

Le Conditionnel Passé

Kitapçık 2 / 2 — Si Tipi 3, Dönüştürme ve Çeviri

Alıştırma 1 — Si Cümleleri (Tip 3 — Geçmiş)

Si + plus-que-parfait verilmiş. Parantezdeki fiili conditionnel passé'ye çevirerek tamamlayın.

Yapı: Si + plus-que-parfait , conditionnel passé

#	Si + plus-que-parfait	Conditionnel passé kısmı
1 .	Si j'avais étudié davantage,	je _____ (réussir) l'examen.
2 .	Si elle était venue plus tôt,	elle _____ (rencontrer) le directeur.
3 .	Si tu m'avais écouté,	tu _____ (ne pas faire) cette erreur.
4 .	Si nous avions pris un taxi,	nous _____ (arriver) à l'heure.
5 .	S'il avait plu,	nous _____ (rester) à la maison.
6 .	Si vous aviez réservé à l'avance,	vous _____ (avoir) une meilleure place.
7 .	S'ils avaient travaillé ensemble,	ils _____ (finir) plus vite.
8 .	Si j'avais su la vérité,	j'_____ (agir) différemment.
9 .	Si elle avait dormi suffisamment,	elle _____ (ne pas être) aussi fatiguée.
1 0 .	Si vous m'aviez appelé,	je _____ (venir) vous aider.
1 1 .	Si nous avions économisé,	nous _____ (pouvoir) partir en vacances.
1 2 .	S'il n'avait pas neigé,	le vol _____ (ne pas être annulé).

Alıştırma 2 — Conditionnel Présent'i Passé'ye Çevirin

Her conditionnel présent cümlesini conditionnel passé'ye çevirin. Si bölümünü de plus-que-parfait'e çevirin.

Örnek: Si j'avais le temps, je lirais. → Si j'avais eu le temps, j'aurais lu.

#	Conditionnel présent	Conditionnel passé
1	Si j'avais de l'argent, j'achèterais une voiture.	_____
2	Si elle venait, on ferait une fête.	_____
3	Si tu écoutais, tu comprendrais.	_____
4	Si nous partions tôt, nous arriverions à temps.	_____
5	Si vous travailliez plus, vous réussiriez.	_____
6	S'il faisait beau, on irait se promener.	_____
7	Si elles savaient, elles diraient la vérité.	_____
8	Si tu me demandais, je t'aiderais.	_____

Alıştırma 3 — Türkçeden Fransızcaya Çeviri

Türkçe cümleleri conditionnel passé kullanarak Fransızcaya çevirin.

#	Türkçe	Fransızca çevirinizi yazın
1	Çalışsaydım sınavı geçerdim.	_____
2	Beni uyarmalıydın!	_____
3	Hava güzel olsaydı denize giderdik.	_____
4	Erken kalsaydın otobüsü kaçırmazdın.	_____
5	Onun yerinde olsaydım kabul etmezdim.	_____

6	Bizi davet etseydiniz gelirdik.	_____
.		
7	Söyleseydim anlardın.	_____
.		
8	Daha dikkatli olsaydı bu kazayı önlerdi.	_____
.		
9	O fırsatı değerlendirmiş olsaydım çok farklı olurdu.	_____
.		
10	Metni tekrar okusaydın hataları görürdün.	_____
.		
11	Yardım isteseydin hemen koşardım.	_____
.		
12	Bizi haberdar etseydiniz bu kadar endişelenmezdik.	_____
.		

Alıştırma 4 — Fransızcadan Türkçeye Çeviri

Aşağıdaki cümleleri Türkçeye çevirin.

#	Fransızca	Türkçe çevirinizi yazın
1	Si j'avais su, je ne serais pas venu.	_____
.		
2	Tu aurais dû me dire la vérité.	_____
.		
3	Nous aurions pu éviter ce problème.	_____
.		
4	Il y aurait eu un accident sur l'autoroute ce matin.	_____
.		
5	Si vous aviez réservé plus tôt, vous auriez eu une meilleure chambre.	_____
.		
6	J'aurais préféré rester à la maison.	_____
.		
7	Elle aurait aimé te rencontrer, mais elle était occupée.	_____
.		
8	On aurait dû partir plus tôt pour éviter les embouteillages.	_____
.		

9 .	Si tu m'avais prévenu, je t'aurais aidé.	_____
1 0 .	Vous auriez pu nous appeler !	_____

Bu çalışma kâğıdını Tahsin Tan hazırladı.

Fransızcada takıldığınız yer varsa birlikte çalışabiliriz → fransizcaogren.net/iletisim

 [instagram.com/fransizcaogren.avectahsin](https://www.instagram.com/fransizcaogren.avectahsin)

 [youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin](https://www.youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin)

 [facebook.com/fransizcaogrenavectahsin](https://www.facebook.com/fransizcaogrenavectahsin)

 [tiktok.com/@fransizcaogren0](https://www.tiktok.com/@fransizcaogren0)

 [x.com/fransizcaogren0](https://www.x.com/fransizcaogren0)

 bsky.app/profile/fransizcaogren.bsky.social